

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: JULIO PADILLA.

Dirección y Administración: 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica

AÑO IV

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 5 DE JULIO DE 1923

NUM. 1117

## DE CENTRO AMERICA

A LA PRENSA

**SAN PEDRO SULA** — Ayer hubo hermoso concurso de bebés en el Parque Barahona presidido por los médicos P. Centeno, Jacinto Alfaro e Inés Hernández; fueron distribuidos tres premios en metálico oro de 25, 15 y 10 pesos y numerosos juguetitos entre los niños.

—Mañana habrá baile en Puerto Cortés. — *El Comercio*.

**GUATEMALA**. — Ha causado sensación entre la sociedad guatemalteca el suicidio de dos hermanos León y Enrique, quienes aparecieron en terrenos llamados Corello; quitáronse la vida disparándose un tiro en la boca; parece que esos estimables caballeros estaban mal en los negocios. Dejaron dos cartas a distintas personas.

—Las fiestas estuvieron animadas.

—Grata impresión causó el decreto de indulto para varios reos por sedición y rebelión. — *V. M. Diaz*.

**SANTA ANA**. — Hoy a las nueve falleció el doctor Ambrosio Martínez, médico notable y miembro de distinguida familia de la localidad.

—Ayer hubo interesante fiesta en el local de la Gota de Leche con motivo del primer aniversario de su fundación.

—Doña Gabriela Vivas de Molina se encuentra gravemente enferma. — *Diario de Santa Ana*.

## Retreta de gala en Heredia

El martes se verificó una espléndida retreta en el Parque Central. Habiendo hecho una hermosa noche de verano, hubo mucha concurrencia y hasta personas jóvenes se veían emparejadas con hermosas damitas. La Banda Militar ejecutó bellas piezas que fueron muy aplaudidas por el público. Lástima que no repitieran la última pieza, pues los concurrentes llenos de entusiasmo la aclamaban.

Merece felicitar a los músicos heredianos y entre ellos principalmente al muy competente y entusiasta Músico Mayor, don Leonardo Soto, quien dirigió la retreta por un atraso que tuvo el Maestro Morales y no pudo asistir.

## Plumas jóvenes

# Los anunciadores de la Aurora

Hay una hora suprema para las percepciones de las grandes concepciones. Es la hora magna de los videntes, de los torturados por las grandes causas de los pueblos.

Hora roja y sublime que anuncia los ortos de una aurora nueva. Con ella vienen precedidas las renovaciones y las revoluciones.

Por eso los videntes y concebidos de las renovaciones de las formas tienen de abismo, de loco y de montaña. Sorprenden a los amoldados a una antigua escuela y el iconoclastismo atronador de sus ideas atrofia su cerebro, poniendo en sus ojos una niebla de dolor para mirar por los rotos ventanales a los enormes incendios del futuro.

Los renovadores del arte siempre han sido unos cruzados del dolor y por lo mismo han caído bajo la crítica zozileza de la mesnada mediocre y áptera de otras mentalidades.

Lo mismo acontece con los demagogos, porque ellos son los que orientan el rumbo de los pueblos. El alma ignara de ésta es agitada al conjuro de la palabra, la que abre surcos de redención y ahuyenta las nubes pavorosas y grises de los inviernos eternos.

Por eso la palabra doctrinaria ha tenido de la emoción agusta del combate; ella ha servido para las grandes alzadas de la libertad, de la democracia y del deber; por ella se han levantado las masas canzadas de las tiranías y en un movimiento salvaje de ola de océano han echado abajo los imperios.

Estos agitadores han conseguido el odio de sus adversarios, único gesto que les queda, poniéndose en la derrota vergonzosa de los cobardes, al amparo de las faldas de la envidia.

Todos los egoístas siempre han temido a la lumbré del sol y cuando éstos ejercen presión sobre los pueblos han ocultado ese punto igneente.

Por eso temen a los hombres-soles que vienen a la tierra y se yerguen en los enhiestos torreones para ahuyentar del alma de los parias el imperio espeluznante de las tinieblas.

Son los que iluminan la humilde pocilga y el bohío de la aldea.

Son los renovadores de los tiempos, de las formas y las cosas.

JORGE VOLIO, que es uno de esos grandes caracteres está haciendo en su pueblo un simbolismo. Es el portaestandarte de esa aurora nueva para Costa Rica.

Torcer el rumbo que marca el evangelio del

General Volio, es volver hacia los caminos retrospectivos y caer vencido ante los adormecimientos que ponen en los nervios el opio, el ajeno y el hachís.

El Partido Reformista vendrá a marcar una era en los anales de la historia costarricense y cuando las generaciones futuras lleguen al grado de la comprensión, harán la reverencia a estas doctrinas renovadoras y circuirán su pedestal con murallas de granito para que reten al tiempo como las odas epopéyicas de Homero y las tragedias de Esquilo.

La política arcaica echa abajo desde hoy el pensar rastreo de las pasiones mezquinas y marca un rumbo digno y elevado para otras campañas cívicas verdaderas.

El General Jorge Volio queda a la manera de aquel renovador peruano, De la Roca de Vergaló, que siempre soñó con una innovación de arte y que suscitó discusiones en los cenáculos literarios de París y que esos avanzados exquisitos del refinamiento que fueron Villon, Banville, Verlaine, Moréas y otros, callaron, como lo hacen hoy muchos políticos que se hallan en la arena de la lucha, que callan y critican sus doctrinas y sus tendencias, seguramente para cojérselas después (a la manera de aquéllos) y arrebatar una gloria inmerecida.

Sin embargo, el Tiempo es gran juez.

La idiosincracia de este pueblo hecha muy poco a ver los movimientos bélicos tiene que asombrarse ante el pensar de un descendiente de Marte.

Y efectivamente, Jorge Volio es descendiente de Marte con algo de Júpiter.

Las murallas conventuales y los templos sagrados no podían aprisionar su vuelo ni su temperamento y necesario era que abandonara la clámide de los hierofantes.

Se puede engañar a la Humanidad, pero jamás la conciencia.

Comprenderse es salvar la corriente de nuestras ideas.

Querer simular una verdad es mofarse del yo interior.

No os engañéis jamás vuestra conciencia.

Y eso ha hecho Jorge Volio, no engañarse a sí mismo.

Por eso abandonó la clámide de los hierofantes. Es el gesto altivo de los grandes caracteres.

Lo mismo hizo esa gran cima francesa: Ernesto Renán.

ARMANDO OCÓN

San José, 1923.

## NOTAS Y NOTICIAS

Le fue concedido permiso a don Uladislao Guevara C. para separarse de su puesto por ocho días; quedará entre tanto el Secretario, como Gobernador de la provincia de Puntarenas.

Volvió al desempeño de la Jefatura Política del cantón de Acosta, el señor Tomás Rojas Alpizar, quien disfrutaba de una licencia de seis meses.

Por tres meses se dió permiso a la señorita María Luisa Rodríguez y quedará en su puesto por ese tiempo como auxiliar de la Superintendencia de Seguros, la señorita Marina Rodríguez.

Vista la solicitud y previos los documentos respectivos, el Poder Ejecutivo concedió la emancipación del menor Rubén Campos, agricultor y vecino de Moravia. Campos cuenta diecinueve años y ahora puede regir sus bienes.

Para exhumar los restos de su hija Blanca Resa del Carmen Mora Granados, sepultada en el cementerio Calvo, le fué concedido permiso a su padre José Mora Barboza. Serán trasladados al Cementerio de Obreros.

La Municipalidad de Santa Bárbara rebajó el impuesto trimestral de billares, a cinco colones.

Al comité auxiliar de la Sociedad de la Cruz Roja Costarricense, en el cantón de Belén de la provincia de Heredia, le fue concedido permiso para celebrar tres turnos con los intervalos de ley.

Al Agente Principal de Policía de Capellades, cantón de Alvarado, le fue aceptada la renuncia y se nombró en su lugar al señor Francisco Chavarría; el saliente se llama Rafael Alvarado.

Le fué aceptada la renuncia que del cargo de Agente de Policía de Jesús de Santa Bárbara presentó el señor Rafael Herrera y se nombró en su reemplazo al señor Adán Cascante Murillo.

Fué investido con el carácter de Registrador Auxiliar del Estado Civil, el señor Agente de Policía de San Lázaro del cantón de Nicoya.

## Solo hay un "Bromo Quinina"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procúrense por la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

## De Alajuela

Distinguido enfermo

El muy apreciable Profesor don José Figuer del Valle, ha continuado mal de reuma; le hicimos una visita y según nos manifestó, no le será posible asistir en esta semana a sus clases; tuvimos oportunidad de verle la mano izquierda que es de la que padece, y tiene tres dedos sin acción.

Que Dios mejore pronto al estimable Profesor para bien de sus alumnos.

Saludo

Procedente de San José vino en la semana pasada, el muy culto caballero don Emilio Quirós A. Presentámosle nuestro atento saludo.

CORRESPONSAL

## Fallecimiento en Cartago

En la ciudad de Cartago falleció la muy estimable señora doña María R. v. de Allen, después de larga dolencia. Esta mañana se efectuó el entierro con gran concurrencia de señoras y caballeros. "La Prensa" envía su más sentido pésame a la familia doliente.

## Nuevo heredero

Al hogar del señor don Miguel Ángel Meoño y su señora esposa doña Clementina de Meoño, ha llegado una preciosa chiquitina, por lo que felicitamos a sus regocijados padres.

ANÚNCIASE EN LA PRENSA

## Azahares

Por fin verá realizados sus bellos ensueños de amor, uniéndose su suerte a la de la gentil señorita Judith Castro, nuestro fino y laborioso amigo don Manuel López.

Judith, que es dechado de virtudes, sabrá corresponder en el hogar a las esperanzas de su joven prometido.

Manuel, trabajador esforzado y modelo de honradez, hará la felicidad de su bella compañera.

La ceremonia tendrá efecto el lunes próximo, a las cinco de la mañana, en la Iglesia de la Soledad.

Deseamos para el nuevo hogar toda clase de venturanzas.

## La próxima Velada

Asistirá el señor Presidente

Por el "Diario de Costa Rica" nos hemos enterado de que a la velada del próximo sábado, que se verificará en el Teatro Actualidades, asistirá el señor Presidente de la República, quien fué galantemente invitado por el Comité de Veladas del Partido Reformista.

El señor Presidente aceptó gustoso la invitación y desde luego asistirá.

No dudamos que tendrá una magnífica impresión, de la que el Partido Reformista es de orden, cultura y respeto.

IN MEMORIAM

# Monseñor José Zamora Castro

Esta alma virtuosa, alma noble, digna y dedicada al bien, cumpliendo el mandato del Supremo Hacedor, voló al cielo dejando un vacío inllenable en el Clero Nacional y entre los numerosos amigos que en su paso por la vida se captó, debido a las bondades que por doquiera derramaba.

Los vecinos de San Rafael de Oreamuno no pueden en manera alguna dejar pasar esta ocasión dolorosa para manifestar su inmenso pesar por el fallecimiento de Monseñor Zamora, ya que en esta Villa radicó varias veces durante sus últimos años, y aquí, como en todas partes, supo captarse las simpatías del pueblo por su carácter afable y su bondad sin límites. Con él tuvimos varias veces ocasión de departir, y pudimos darnos exacta cuenta de su grandeza de alma y de su bondadoso corazón.

Tuvo siempre para el desgraciado una frase de consuelo, y muchas veces su mano se extendió cariñosa para proteger al necesitado; sus consejos eran sanos y buenos como los del Profeta de Nazaret, y están gravados en nuestra alma indeleblemente. Esta Parroquia le es deudora de gratitud eterna pues sentía por este pueblo sincera y grande simpatía y siempre procuró por el bienestar de esta feligresía.

Sirvan, pues, estas líneas para manifestar nuestra condolencia al Clero Nacional y muy en particular a la familia doliente, que ha visto morir en la gracia del Señor al varón virtuoso.

UNOS RAFAELEÑOS

San Rafael de Oreamuno, Julio 2 de 1923.

## Notas de duelo

Hace dos días nuestro particular amigo don Luis Badilla, Secretario de la Confederación General de Trabajadores, pasó por la irreparable desgracia de perder a su hija única, que contaba con pocos años de edad.

Reciba el amigo Badilla y su apreciable familia el testimonio de nuestra condolencia.

En esta capital murió una niña del muy apreciable señor don Julio Rendón y su señora esposa.

El entierro se efectuó con mucho acompañamiento.

A sus inconsolables padres les enviamos nuestro más sentido pésame.

## Album Social

Don Miguel Cárdenas se encuentra enfermo.

—Ha restablecido la señorita Irma Fernández Angulo.

—Don Antonio Cruz vino de Guatemala.

—Don Jorge Arrea y señora regresaron del Campo.

—La señorita Elenita Rodríguez Villarreal regresó del campo.

—Don Guillermo Tristán se encuentra en Limón.

—Don Miguel Larrad ya ha mejorado.

—Doña Hilda de Robert celebró ayer la fecha de su natalicio.

—Don Oscar H. Castro llegó del Atlántico.

## De viaje

En breve saldrá para la República de Guatemala el poeta Rafael Cárdena, quien hace algún tiempo radica en ese hermoso país.

## Amistad intelectual

"No os pregunto cuál de los dos es más rico, porque sois amigos, ¿no es verdad?"

PLATÓN

La amistad intelectual que auna y hermana dos intelectos de valer con vínculos de acero, es algo que en el anfiteatro de la Historia adquiere gracia prestigiosa y suprema majestad.

La Biblia, que es el libro que llena el mundo con su sabiduría, nos habla de Moisés y Aarón, regando entrambos, en perfecto consorcio, la simiente de la fé. Sócrates y Platón, en Grecia, difundiendo sabiduría y propagando las exquisiteces de la inmortalidad del alma, fueron dos directores de corazones que realizaron la vida polarizando el derrotero de una finalidad espiritual. Goethe y Schiller, unidos para elaborar irónicos epigramas, representan la comunión de dos genios que comprendieron que eran ellos los elegidos de un pueblo, y acompañados así, con huracanada inspiración, brindaron a sus semejantes tesoros de ciencia y de arte.

Caryle y Emerson, se consultan y admiran, a distancia, y un día Emerson atraviesa el océano para conocer el autor de Los Héroes, y ya juntos, en la primera visita, ambos se miran por largos minutos, sin articular palabra alguna, comunicándose sus sentires y pensares. Henry Steel Olcott y Helena Petrovna Blavatsky, conocedores de la afinidad de ideas y de las idénticas tendencias de sus especulaciones filosóficas, fundan la Sociedad Teosófica y levantan loscimientos de una edificante doctrina.

"Oh santa, profecía hermanada de los cerebros privilegiados que hace más poderosos y fuertes a los hombres!"

"Oh amistad cumplida que anima dos energías, que estimula dos voluntades para el conseguimiento de una acabada obra común!"

Buscar, en medio de las nieblas de la propia debilidad, a través de las selvas de la duda o del error, una clara mentalidad que tienda su mano y ayude a vadear los rios del conocimiento, es empeño heroico que al tiempo ve realizadas heroicas empresas.

CARLOS JINESTA

## Feria Escolar en San Rafael de Heredia

El domingo entrante, en San Rafael de Heredia, se efectuará una gran feria escolar a la cual ha invitado el señor Secretario de la Junta de Educación don Virgilio Camacho. Presidentes Honorarios son el Presbítero don Rafael Camacho, don Clementino Campos, don Moisés Loria y don Juan García; Presidentes Efectivos: don Aquileo Camacho, don Graciliano Hernández, don Alberto Sánchez, don Gregorio Matamoros y don Alfredo Segura.

## Marítimas

Puntarenas, julio 4.

Hoy a las 15 hs. fondó el vapor noruego "Baja California" de 819 toneladas, procedente de San Juan del Sur con un día de mar, 26 trips, Cap. Nicolás Evensen y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: Paul T. Wood, Ignacio Mendoza. Sin correo. Carga 80 bultos mercaderías en general. El Cap. Pto.,

O. LIZANO HUETE

## Misa

Ayer, en la Iglesia del Carmen, a las ocho de la mañana, se verificó una misa en sufragio del alma de la que fue Claudia Blanco Cervantes.

A este acto religioso concurrieron muchas señoras y caballeros de esta sociedad.

## Próximo libro

El Comité de Defensa de la Sabana ha dispuesto publicar un libro que contenga la historia del distrito adornado con las fotografías más importantes del lugar. Presidente efectivo de ese Comité es el señor Jeremías Pórras, Tesorero don José María Sandí y Secretario don Emilio Alpizar.

## Nupcial

Arturo Esquivel A. y Berenice de la G. de Esquivel tienen el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hija Clemencia con el señor don Alberto Aragón Ramírez.

San José, julio 1923.

Desamos a los futuros contrayentes, una eterna luna de miel.

## Mejor de salud

Mejor de salud ha seguido la estuñable señora doña Isabel Jiménez Díaz, hija del actual Ministro de Fomento en Panamá.

Que mejore pronto la señora Isabel son nuestros desgos.

Vendo en Turrialba

Pulpería bien surtida con poco capital, buen punto.

En la oficina de este Diario informarán.

Imp. BORRASE Hnos.



Conqueror

En nuestra vitrina exhibimos el reloj

G E M

que tiene cuerda para 8 días.

—La persona que adivine el día, la hora y el minuto que se pare, recibirá una magnífica NAVAJA GEM, de seguridad, como obsequio.

Pase a registrar su nombre en esta semana.

J. P. Arango y Co.

Recomendamos a Ud. la lectura de las cuatro páginas.

## Usese el SAPOLIO

**Para todas las dependencias de la Casa.**

En la Cocina: limpia la batería y cuchillería de acero y demás utensilios; en el cuarto de baño: limpia la bañera, el mármol, las palanganas y los revestimientos. Además, toda madera pintada, barandas, linoleum y los pisos de cemento ó mosaico. Exhíbase que el nombre de SAPOLIO aparece en cada paquete.

**ENOCH MORGAN'S SONS CO.**  
Los Únicos Manufactureres  
Nueva York E. U. A.

# La Voz Oficial del Partido

## El Comité Reformista de Veladas

Ya otra vez la Secretaría General hizo el merecido elogio de este interesante organismo constituido por iniciativa de unos cuantos artistas, casi todos ellos extranjeros pero amantes—quizá tanto como nosotros, acaso más que muchos nativos—del suelo encantador de Costa Rica.

Hicimos ver entonces—y ahora nos proponemos insistir en ello—la limpia y honrada aspiración que tal iniciativa entraña: la de ayudar a un partido político en lucha a cumplir una de las cláusulas de su Programa de Gobierno.

El Partido Reformista ha prometido al país que no aumentará la deuda pública, y por eso se ha negado obstinadamente a aceptar los capitales que ya le han sido ofrecidos a título oneroso.

Cómo hacer entonces la campaña política necesaria para lograr el triunfo de esta robusta agrupación de ideales que va recogiendo en su seno a todos los elementos sanos de la nación que, hastiados de las antiguas prácticas gubernativas, quieren ensayar una administración sobria y honrada que obedezca a nuevas y más justas orientaciones?

Así como lo estamos haciendo ante la admiración y el pasmo de los que miran crecer prodigiosamente nuestras fuerzas y brotar el entusiasmo por nuestra doctrina en todas partes como fuentes de milagro y como frutos de bendición: instituyendo el sacrificio personal como Ley Constitutiva del Partido y la convicción absoluta del bien que se va a hacer como impulso motor de nuestras resoluciones.

En esta obra profunda que, mirada bajo ese aspecto pierde su matiz partidarista para tomar el carácter de empresa de bien público—como lo es cualquiera de los organismos de beneficencia establecidos en el país—el Comité Reformista de Veladas cumple la función más importante; merced a su esfuerzo entran a nuestra Tesorería las más gruesas sumas que hasta la fecha ha aportado el brazo popular.

Para ello, el Comité ha debido constituirse sobre bases de absoluta independencia que le permitan actuar sin sujeción alguna a la disciplina política del Partido. Sólo así puede él llevar su acción fuera del radio que nuestra tendencia renovadora controla, y presentar al público de todos los partidos espectáculos de arte puro en los cuales para nada se mezcla la alusión—ni siquiera lejana—al orden de ideas en que se basa nuestro empeño electoral del presente. Sólo así se explica que ese Comité haya logrado a veces la asistencia a sus fiestas de elementos importantes obligados a una estricta neutralidad por razón de las altas funciones públicas que desempeñan.

Tal nos parece lo que ocurre con los festivales organizados para costear la construcción de un templo, en los cuales a pesar del carácter piadoso que es el suyo, la sagacidad y el activo entusiasmo de los iniciadores hace que concurren elementos quizá reñidos con la tesis religiosa que inspiró el festival.

La obra de este Comité de Veladas es de tal suerte benéfico, que si ella toma las proporciones que nosotros esperamos, sería cuestión de ampliarla como una institución permanente que hiciera los fondos necesarios para la lucha de todos los partidos.

Por eso nosotros, que hemos podido sondear la noble profundidad de ese propósito, no tendremos jamás palabras bastantes para encomiar ante el pueblo costarricense la genial iniciativa de nuestro distinguido amigo don J. C. Sotillo Picornell y sus generosos y entusiastas colaboradores don Manuel Santigosa y su dulce, encantadora compañera, don Manuel Cordeira, don Jesús Prade, don Francisco de Mendiola, don Guillermo y don Claudio Galardo, don Raúl Volio y otros.

Para ellos el más rendido homenaje de gratitud del Comité Central Ejecutivo.

LA SECRETARÍA GENERAL

## DR. CONSTANTINO HERDOCIA

De la Facultad de Medicina de París  
MEDICO Y CIRUJANO

Enfermedades de los ojos, oídos, nariz y garganta

Horas de oficina: de 10 a 11 y de 2 a 3. Contiguo al Teatro Variedades

TELEFONO N. 143 SAN JOSÉ, COSTA RICA

# Cigarrillos LIBERTY

DEL MINUTO

## Las armas que esgrimen nuestros enemigos

Desgraciadamente para la moral de la política, tendrán que pasar muchos años sin que llegue a ser una verdad palpable el hecho de que en una campaña electoral brillen las armas más legítimas y sean empuñadas por los caballeros del honor que son los llamados a elevar el torneo, para que éste "no roce el suelo" como dijo un candidato quizá bien intencionado sobre este particular.

Con pena observamos que son los mismos métodos de ayer los que siguen nuestros contrarios; con pena contemplamos que la pasión política todavía ciega a los hombres que pierden la ecuanimidad y la cordura en los ataques que emplean. El pueblo pues, tampoco ganará nada en lo que a cultura se refiere en esta ocasión.

Si hay alguna época en la cual el pueblo podría aprender muchas buenas cosas, es en la época de la política; al pueblo se le debiera ilustrar en tiempos de política. Hay mil tópicos que explicarle y enseñarle. Después está siempre la oportunidad de hablar de las excelencias del Partido a que se pertenece y del candidato. Por lo pronto y lo que más necesitan los pueblos es instrucción cívica; mucha instrucción cívica.

Todo esto viene a cuento, cuando a nuestro club nos llegan a decir las armas inmorales que esgrimen los contrarios en pueblos retirados.

Entre otras cosas se echa mano al socorrido recurso de regar noticias falsas. Desconcertar al pueblo con noticias falsas. Propagandistas contrarios, poco escrupulosos, se avocinan a un pueblo y lanzan la especie de que el General Volio renunció la candidatura, porque el Congreso le desconoció el derecho para ser Presidente y que desde luego los votos para el General Volio, serán votos volados.

Por supuesto, según sea la credulidad del pueblo a donde llegan, así lo engañan y así es la especie que riegan.

En otras partes—por ejemplo pueblos que en pasadas ocasiones han sido muy civilistas—cambian la noticia falsa por esta otra:

"Que el Partido Reformista es una tureca del Partido Jimenista; que da lo mismo votar por Jiménez, que votar por Volio; que las papeletas de diputados y municipales, irán combinadas; en una palabra, que uno y otro son idénticos y que por eso ya es asunto convenido que sea Volio o Jiménez; que los reformistas votarán disciplinariamente por

Jiménez y lo mismo los diputados que saque el Partido Reformista."

Todo esto lo dicen frunciendo el ceño y dándole gravedad a la cosa para mostrar seriedad y confianza ante el pueblo; y si es preciso jurarlo, lo juran. Ellos oyeron una conversación por aquí; ellos supieron de una entrevista por allá; ellos esto, ellos el otro. Lo importante es dejar en el pueblo sembrada la desconfianza. Si precisa traer más demostraciones porque el pueblo esté reacio a creer, entonces dicen que ellos vieron en la imprenta tal o en la imprenta cual, las papeletas ya impresas y que están todas mistificadas.

Estas son las falsedades que circulan en los pueblos alejados y esc es el bagaje de moral e ilustración que le sirven nuestros enemigos a los sencillos y siempre bondadosos campesinos.

¿Que enseñanza le queda después al pueblo de cada campaña eleccionaria que pasa?

La enseñanza que le queda al pueblo, es que cada tiempo de política llegan los hombres de la ciudad a engañarlo miserablemente.

La enseñanza que le queda al pueblo, es que los levas, burlándose de su campesina sencillez, le llenan la cabeza de embustes e inmorales farsas.

La enseñanza que le queda al pueblo es la de que la política es una escuela de picardía manejada por pillos y embusteros.

Profundamente convencido el Partido Reformista de que ese sistema dañino de hacer propaganda y de hacer política, enferma y perverte el alma de los campesinos, de los ciudadanos todos, deja esos morbosos recursos para que los empleen únicamente a su sabor y antojo los jimenistas y echan-distas poco escrupulosos y poco respetuosos a la moral política.

Más tarde, cuando se estudien y se pesen las prédicas del Partido Reformista, su manera modesta pero elevada de hacer propaganda, su corrección y veracidad para ilustrar al pueblo, entonces los ciudadanos tendrán a grande orgullo, como honroso blasón de decoro y dignidad, haber pertenecido al único partido que hoy por hoy hace campaña de depuración política en Costa Rica.

GIL SOL

### Sociedad Cooperativa Constructora

TESORERÍA GENERAL

Por este medio se invita a todos los miembros de esta Sociedad Cooperativa Constructora a que hagan una visita al terreno "Germinal" para que personalmente se enteren del buen éxito obtenido en las construcciones ya hechas.

En la próxima semana se dará principio a las nuevas construcciones, pues se han recibido maderas necesarias para ocho casas más. A fin de que no haya atraso en los sorteos y por consiguiente en las construcciones, se les recuerda a todos los interesados, que la Directiva ha facultado a esta Tesorería para disponer de las acciones que empiecen a atrarsarse.

San José, junio 30 de 1923.

### La fuerza moral de los ideales

En San Rafael de Alajuela, uno de los pueblos más altivos de aquella provincia, nuestras siembras de civismo comienzan a germinar.

Y no podría ser de otra manera, allí donde ayer un centenar de sus hombres en un gesto de gallarda rebelión, protestaron de aquel régimen tirano que enfrenaba el pesimismo y encarecía la libertad.

### Protesta

Convencido hoy de que las ideas sustentadas por el Partido Reformista son las únicas que pueden operar la salvación de nuestra patria, y que es un deber de los trabajadores ayudarlo con su adhesión y con sus votos; habiéndome afiliado al Echan-dismo, por error que ahora reconozco, me separo de esa agrupación en que militan los principales tinoquistas que ayer asolaron nuestro pueblo.

ESTEVAN MURILLO V.

Testigos:

BENJAMIN BARRANTES  
CRESCENCIO CASTILLO  
San Rafael de Alajuela,  
Julio 2 de 1923.

### Muere don Teófilo Alvarez Guillén

En Oreamuno de Cartago falleció el muy apreciable caballero don Teófilo Alvarez Guillén, persona que gozaba de muchas simpatías y marcado aprecio.

A don Albino Alvarez y señora y a la demás familia doliente, les enviamos nuestra muestra sincera de condolencia.

### Feria de ganado en Heredia

El miércoles se verificó una concurrencia feria de ganado en la plaza de la ciudad de Heredia. Se vendió ganado de Solé y Compañía, Ernesto Muñoz, David Ramos, José Pacheco, Jaime Aguilar, José Ma. Castillo, Tobías Sancho, Moisés González, Ceferino Ruiz, Agustín Umaña, Juan Lobo y José Solano.

### Enferma

En días pasados se encontraba algo enferma la distinguida señora doña Irene Fernández de Acuña. Que restablezca cuanto antes es nuestro sincero deseo.

### Notas de administración

Habiendo sufrido esta Empresa periódica pérdida total en sus intereses con motivo del incendio ocurrido el mes próximo pasado, que destruyó su imprenta y oficinas necesitamos para el mantenimiento de nuestro Diario que los buenos Agentes que le sirven aporten a su favor el mayor número de actividades en cuanto a la propaganda y cobro de suscripciones, cuyos fondos se servirán remitirnos puntualmente al vencimiento de la primera quincena de cada mes.

Por razones de organización se ha resuelto suprimir las Agencias en aquellos lugares de la República donde no contamos con más de dos suscritores. De esta disposición se servirán tomar nota nuestros amables favorecedores para enviarnos el valor de la suscripción durante los primeros cinco días de cada mes, pues de lo contrario suspendiremos el envío del periódico.

### Partido Reformista AVISO

La Tesorería General ha quedado instalada en mi casa de habitación, situada cien varas al Norte de la Imprenta Nacional, en donde tendré el gusto de recibir las cuotas con que nuestros cooperatarios quieran contribuir para los gastos indispensables del Partido, así como de atender los asuntos relacionados con la Tesorería

ENRIQUE FONSECA ZÚÑIGA  
Tesorero.

### PERMANENTÉ

El General don Jorge Volio ha manifestado de una manera categórica y rotunda, que el PARTIDO REFORMISTA llegará solo y sin plegarse a partido alguno hasta el fin de la campaña política.

Los reformistas acarician un ideal, y ese heroico ideal es la aspiración suprema de la Patria.

## LA ESPAÑA

Avisamos a nuestra estimable clientela, que mientras se nos acondiciona nuestro nuevo local la atenderemos en "La Bodega" de don Francisco Armijo, frente al lado Norte del Mercado.

Martinez & Co.

### LA MOTOCICLETA

Vende sus licores del país a los precios siguientes:

Litro . . . . . \$ 2.40  
Botella . . . . . 1.80  
½ botella . . . . . 0.90  
1/4 botella . . . . . 0.50

Vendo este negocio por que tengo viaje para los Estados Unidos.  
100 varas al Norte del Mercado.

TODAS LAS VECES A.

## LOS GNOMOS

DE FERMIN BERNADAS

Cantina — Café — Chocolate

ASEO ESMERADO Y MAGNIFICO SERVICIO  
LA PREFERIDA DEL PUBLICO  
AVENIDA CENTRAL

Para ese malestar pereza y sueño, tome

**DIGESTOIDES**  
después de comida.

Pídalo en todas las boticas

# LA VOZ oficial del Partido

## Asuntos electorales

Algunos ciudadanos de otras repúblicas de Centro América, se han dirigido a nosotros en solicitud de ilustración sobre el punto de su posible intervención en el debate electoral de Costa Rica.

Y como las consultas son muchas, para poder satisfacer a todos brevemente hemos optado por dar una respuesta pública a todas las preguntas.

Según el artículo 3º de nuestra Constitución Política, todos los ciudadanos de Centro América pueden ser tenidos como costarricenses de origen, con sólo mediar el hecho de haber aceptado un cargo público, o de manifestar por escrito a la autoridad política del lugar de su residencia, su intención de hacerse costarricense.

Nuestra Constitución no contenía antes tan lógico precepto, pero él fué objeto de una reforma inspirada en sentimientos centroamericanistas que parecían excluidos de nuestra Carta Magna, y en reciprocidad a la amplia declaratoria de ciudadanía otorgada por todas las constituciones de los otros cuatro estados a los ciudadanos de Centro América.

Los centroamericanos de otras secciones, pues, que deseen concurrir al torneo cívico que se aproxima, deben hacer ante la autoridad respectiva (el Jefe Político del cantón donde residan) una declaratoria escrita en papel sellado de cincuenta céntimos, que diga:

Señor Jefe Político de .....

Yo, ..... (aquí nombres y apellidos) mayor de edad y vecino de ..... (nombre del pueblo) de este cantón, a Ud. respetuosamente expongo: que soy originario de la República Centroamericana de ..... según se comprueba con los documentos que acompaño para que se tome razón y me sean devueltos, y que acogíéndome a las disposiciones del Art. 3º de la Constitución Política de Costa Rica, declaro mi intención de ser costarricense.

Ruego a Ud. tomar nota de esta declaración, y extenderme la constancia de ella.

(Firma) .....

(Fecha) .....

Los documentos que hay que presentar son el pasaporte respectivo y cualesquiera otros que sirvan al objeto.

Es indispensable recoger constancia escrita de la Jefatura Política, de que la declaración ha sido hecha; y en el caso de haber servido un cargo público, recoger la certificación respectiva. Sin esos documentos no se podrá exigir la inclusión en las listas de sufragantes.

LA SECRETARIA GENERAL

# ECOS POPULARES

## Hacen mal los señores hacendado de Tres Ríos con imponer su voluntad política con sus trabajadores

Tan cierto como la luz del día, se sabe que algunos señores hacendados de Tres Ríos han ordenado a sus trabajadores no ser, de tal o cual partido político, y que deben pertenecer al color que ellos tienen.

Es un abuso incalificable y al mismo tiempo un crimen, lo que hacen esos señores gamonales, subordinar a estos hombres trabajadores, pugnándoles de su opinión y de sus ideas de libres pensadores.

Ciertamente, el dinero lo hace todo y esta es la única arma que empuñan para quitarle el triunfo al Partido Reformista y llevar al Poder a un hombre que vaya a ser el sostén de los ricachos y el pueblo en castigo que pague con sangre lo que hacen los de arriba.

Esto pasa en Tres Ríos, donde reinan cuatro gamonales que no conocen el patriotismo y sólo piensan en esclavizar a este pueblo que tendrá que ir necesariamente a la bancarrota.

Estos señores no comprenden que por un mísero sueldo de dos colones al día

tengan a sus obreros en los trabajos más groseros, y ahora también quieren privarles de su opinión, amenazándoles con echarlos de sus fincas y no darles trabajo para que entonces, ante esa muralla infranqueable, tengan que afiliarse al partido de sus ideales.

La mayoría de estos trabajadores, casi todos reformistas, tendrán que separarse de nuestras filas y seguirlos.

Los señores trabajadores, todos unidos en una masa compacta, deberían ponerse de común acuerdo; protestar ante ese abuso de sus patronos y declararse en huelga, como lo hacen los que forman los grandes "truts" y como ellos tienen igual derecho.

Porque ustedes estimables compañeros, no andan detrás de sueldos, sino que lo obtienen a costa de fuerzas y con el sudor de la frente.

Sigán estos consejos, que de lo contrario, el pueblo no podrá jamás abarcar sus derechos y tendremos de nuevo la sombra de la tiranía.

UN HIJO DE TRES RÍOS

## A mis buenos amigos del Cantón de Tarrazú

Como estamos en la contienda política y es el momento de llevar al poder un hombre que salve este pedazo de tierra centroamericana que hoy se encuentra en la ruina más espantosa a causa de los malos gobiernos que no han sabido gobernar con justicia, es el momento en que todos los costarricenses que sientan amor patrio se unan a engrasar las filas del Partido Reformista que postula como candidato a la Presidencia de la República al valiente General Volio, hombre que no ha mirado el peligro de la muerte por salvar nuestra patria; que en el recinto del Congreso ha sido un baluarte defensor de la clase obrera que hoy se ve en el abismo de la miseria y que ya ve asomar a sus puertas el hambre; todo a causa del peso que soportamos de los impuestos mal aplicados e injustos.

Suplico a mis amigos de

San Marcos, Santa María y San Pablo que tengan la bondad de leer y estudiar los propósitos del Partido Reformista que llevan por norma la justicia, la paz y la honradez.

Espero de mis recordados amigos, que como hombres de corazón noble y honrado, labriegos que deben legar a sus hijos la redención de nuestra querida patria, den el voto el día 2 de diciembre próximo al victorioso Partido Reformista, para que sentando al digno Jefe General Jorge Volio en el Solio Presidencial, quede en nuestro corazón la gloria de haber cumplido un deber sagrado.

¡Viva el Partido Reformista!

¡Viva su digno Jefe General Jorge Volio!

JOSÉ ESCALANTE S.

La Balsa de Atenas, Junio 27 de 1923.

### AL ALMACEN LLEGO AFRECHO DE TRIGO Y HIERRO PARA TECHOS DE 6 Y 8 PIES TOMAS FERNANDEZ TELEFONO 198 APARTADO 614

### SI UD. NO CONOCE TODAVIA AL FAMOSO LUIS pregunte por él al 631 le conviene

### ¡A LOS PANADEROS! Si quieren ganancias, usen harina que dé buen rendimiento; esto se obtiene con la renombrada marca LA JOSEFITA Depósito en la panadería LA JOSEFITA, 150 vs. al Sur del Hotel Washington

### POSTALES DEL GRAL. VOLIO A BENEFICIO DEL PARTIDO REFORMISTA

Se avisa a los simpatizadores y miembros del Partido Reformista que ya las postales alegóricas con el retrato del Gral. Volio, Jefe del Partido, están a la venta en la Fotografía Sotillo al precio de un colón cada una.

A los propagandistas de las provincias se les ofrecen a 25 postales por veinte colones y se les remite con cada pedido de 25 postales una fotografía de la Gran Reunión del Teatro América.

La mitad íntegra del producto de la venta es a beneficio del Partido Reformista

Los pedidos pueden venir por conducto del señor Secretario Gral. del Partido, don José María Zeledón quien tendrá siempre a su disposición un surtido suficiente para atender todas las órdenes que lleguen.

### United Fruit Co. SERVICIO DE VAPORES

Los vapores SAN GIL, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS harán el servicio regular entre Limón y Boston; en su viaje de Boston a Limón harán escala en Habana y Cristóbal llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso, principiando con el vapor SAN GIL que saldrá de Limón el sábado 14 de Abril, en la tarde, hasta nuevo aviso dichos vapores seguirán saliendo todos los sábados en la tarde de Limón, directamente para Boston.

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLQA y CALAMARES harán el servicio regular entre Limón y Nueva York, de venida harán escala en la Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso saldrán de Puerto Limón los sábados en la tarde, vía Cristóbal y Habana, es decir, mantendrán un servicio regular entre Limón y Cristóbal, Habana y Nueva York.

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO, de la Elders and Pyfles Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra, vía Kingston, y saldrán como de costumbre, cada quince días, los viernes en la tarde, de Limón para Bristol, Inglaterra, haciendo escala en Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o en San José, o a los sub-agentes en San José señores Sasso & Pirie Sues.

G. P. CHITTENDEN  
ADMINISTRADOR  
San José, Abril 9 de 1923.

### Suscríbese a "La Prensa"

Harina de Lentejas	Cevada en polvo
Avena molida	Lenguas de carnero
Azul Monitor	Tapioca Arrowroot

y un completo surtido en aborrotos consigue Ud. a bajo precio en

### La India

EDUARDO L. FERNANDEZ  
TELEFONO 378 APARTADO 1064

### CORSE WANERR

El más duradero y económico, porque se puede lavar sin dañarlo

Hecho en la Fábrica más grande del mundo

Siempre hay gran surtido de estilos donde

JOSE ALVARADO  
La Bella Jardinera  
Use el jabón IVORI (flotante)

### TRAUBE

Fábrica de Hieolo, Cervezas y Aguas Gaseosas Cervezas LAGER grande y pequeña; DOBLE gran de y pequeños; Aguas minerales, Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger ale.